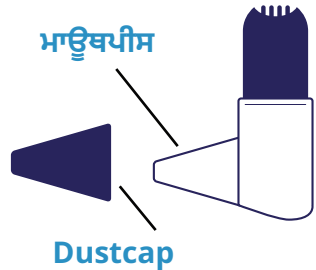


ਤੁਹਾਡੇ Easyhaler ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਹਿਦਾਇਤਾਂ®

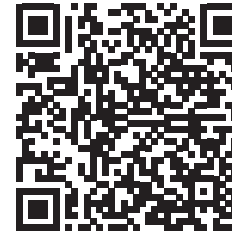
Easyhaler® ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਅਤੇ ਸਟੋਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੈਕੇਜ ਲੀਫਲੈਟ ਵੇਖੋ।

ਕਿਵੇਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੀਏ?



- ▶ ਹਰੇਕ ਨਵਾਂ Easyhaler® ਯੰਤਰ ਪਾਊਡਰ ਨੂੰ ਸੁੱਕਾ ਰੱਖਣ ਲਈ ਇੱਕ ਫੋਇਲ ਪਾਊਚ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।
- ▶ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ Easyhaler® ਇਨਹੇਲਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ, ਪਾਊਚ ਨੂੰ ਨਾ ਖੋਲ੍ਹੋ।
- ▶ Easyhaler® ਯੰਤਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮਾਊਥਪੀਸ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਹਟਾਉਣਯੋਗ ਡਸਟਕੈਪ ਹੈ।
- ▶ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ Easyhaler® ਯੰਤਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਡਸਟ-ਕੈਪ ਨਾਲ ਮਾਊਥਪੀਸ ਢਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਵਾਈ ਨੂੰ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਛੱਡਣ ਤੋਂ ਬਚਾਏਗਾ।

Easyhaler® ਹਦਾਇਤ ਵੀਡੀਓ



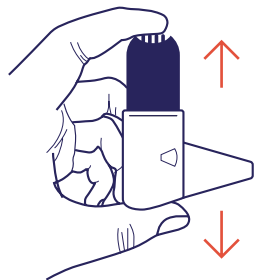
ਮੈਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

Easyhaler® ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਕਰੀਏ ਵੀਡੀਓ ਦੇਖਣ ਲਈ ਇਸ ਪੰਨੇ 'ਤੇ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ Easyhaler® ਯੰਤਰ ਦੇ ਲੇਬਲ ਦੀ ਸਾਈਡ 'ਤੇ, ਪੈਕੇਟ ਦੇ ਡੱਬੇ 'ਤੇ ਅਤੇ ਪੈਕੇਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੱਤਰ (ਲੀਫਲੈਟ) 'ਤੇ ਵੀ QR ਕੋਡ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

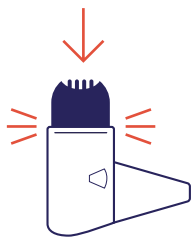
ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇਸ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ www.oeh.fi/uk ਤੇ ਜਾਓ।

ਆਪਣੇ ਈਜ਼ੀਹੇਲਰ® ਤੋਂ ਖੁਰਾਕ ਕਿਵੇਂ ਲਈਏ



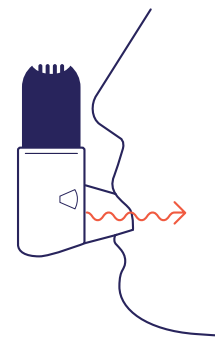
1. ਹਿਲਾਓ

- ▶ ਡਸਟਕੈਪ ਹਟਾਓ।
- ▶ ਇਨਹੇਲਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਉਗਲੀ ਅਤੇ ਅੰਗੂਠੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਰੱਖੋ।
- ▶ ਇਨਹੇਲਰ ਨੂੰ ਸਿੱਧੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ 3-5 ਵਾਰ ਹਿਲਾਓ।



2. ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ

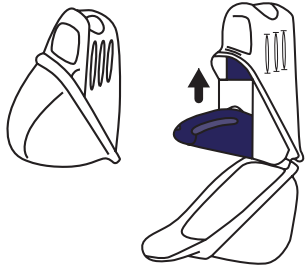
- ▶ ਇੱਕ ਕਲਿੱਕ ਸੁਣਨ ਤੱਕ ਦਬਾਓ।
- ▶ ਫਿਰ ਇਸਨੂੰ ਇਸਦੀ ਅਸਲ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਦਿਓ।



3. ਇਨਹੇਲ

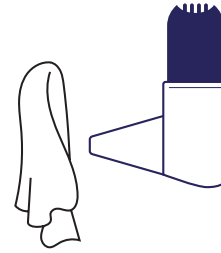
- ▶ ਯੰਤਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਆਮ ਵਾਂਗ ਸਾਹ ਛੱਡੋ।
- ▶ ਇਨਹੇਲਰ ਦੇ ਮਾਊਥਪੀਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਰੱਖੋ, ਆਪਣੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਊਥਪੀਸ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਕੱਸ ਕੇ ਬੰਦ ਕਰੋ।
- ▶ ਇੱਕ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਅਤੇ ਡੂੰਘਾ ਸਾਹ ਲਓ।
- ▶ ਇਨਹੇਲਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢੋ ਅਤੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 5 ਸਕਿੰਟਾਂ ਲਈ ਆਪਣਾ ਸਾਹ ਰੋਕੋ।
- ▶ ਆਮ ਵਾਂਗ ਸਾਹ ਛੱਡੋ।
- ▶ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨੁਸਖੇ ਲਈ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖੁਰਾਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਹਰ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਇਨਹੇਲਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕਦਮ 1 ਤੋਂ 3 ਦੁਹਰਾਓ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹੋਵੋ, ਤਾਂ ਮਾਊਥਪੀਸ ਉੱਤੇ ਡਸਟ-ਕੈਪ ਵਾਪਸ ਲਗਾ ਦਿਓ।
- ▶ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਈਜ਼ੀਹੇਲਰ® ਯੰਤਰ ਵਿੱਚ ਸਾਹ ਰਾਹੀਂ ਅੰਦਰ ਲਿਜਾਣ ਵਾਲਾ ਕੋਰਟੀਕੋਸਟੀਰੋਇਡ (ਕੋਰਕਾਮ) ਹੈ, ਤਾਂ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਅਤੇ ਗਲੇ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਕੁਰਲੀ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਖੁੱਕ ਦਿੰਦੇ ਹੋ। ਨਿਗਲ ਨਾ ਕਰੋ। ਇਹ ਮੂੰਹ ਦੇ ਫੰਗਲ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ (ਥਰਸ) ਦੇ ਜੋਖਮ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ।

ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਵਰ



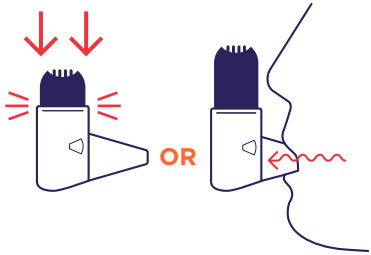
- ▶ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਵਰ ਵਿਕਲਪਿਕ ਹੈ। ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਵਰ ਖੋਲ੍ਹੋ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਨਹੇਲਰ ਪਾਓ।
- ▶ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਵਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਕਵਰ ਖੋਲ੍ਹੋ ਅਤੇ ਕਦਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ:
1. ਹਿਲਾਓ, 2. ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ ਅਤੇ 3. ਸਾਹ ਲੈਣਾ
- ▶ ਡਸਟਕੈਪ ਨੂੰ ਬਦਲੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਵਰ 'ਤੇ ਕਵਰ ਬੰਦ ਕਰੋ।

ਸਫਾਈ



- ▶ ਮਾਊਥਪੀਸ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਸੁੱਕੇ ਕੱਪੜੇ ਜਾਂ ਟਿਸੂ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ।
- ▶ ਆਪਣੇ Easyhaler® ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਣੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਤਰਲ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਇਨਹੇਲਰ ਦੇ ਅੰਦਰਲਾ ਪਾਊਡਰ ਨਮੀ ਪਰਤੀ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ▶ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਵਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਊਥਪੀਸ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨਹੇਲਰ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਦੋਂ...



ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਾਰ ਕਲਿੱਕ ਕੀਤਾ ਹੈ?

- ▶ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਇਨਹੇਲਰ ਨੂੰ ਕਲਿੱਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ? ਸਹੀ ਖੁਰਾਕ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਵਾਰ ਕਲਿੱਕ ਕਰਨਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ।

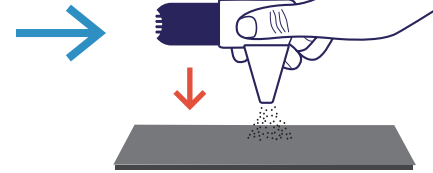
ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਨਹੇਲਰ ਵਿੱਚ ਸਾਹ ਛੱਡਿਆ ਸੀ?

- ▶ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਨਹੇਲਰ ਵਿੱਚ ਸਾਹ ਲਿਆ ਸੀ? ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਨਹੇਲਰ ਮਾਊਥਪੀਸ ਵਿੱਚ ਸਾਹ ਨਾ ਲਓ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇਨਹੇਲਰ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

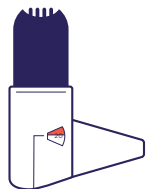
ਹੱਲ

ਮਾਊਥਪੀਸ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਕਰੋ!

- ▶ ਮਾਊਥਪੀਸ ਨੂੰ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ (ਕਿਸੇ ਟੇਬਲ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਹਥੇਲੀ 'ਤੇ) ਝਾੜੋ ਤਾਂ ਜੋ ਅੰਦਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਪਾਊਡਰ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇ।
- ▶ ਫਿਰ ਕਦਮਾਂ ਨਾਲ ਦੁਬਾਰਾ ਸੁਰੂ ਕਰੋ:
1. ਹਿਲਾਓ, 2. ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ ਅਤੇ 3. ਸਾਹ ਲੈਣਾ



ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਈਜ਼ੀਹੇਲਰ ਲੈਣਾ



ਖੁਰਾਕ
ਕਾਊਂਟਰ

- ▶ ਇਨਹੇਲਰ ਦੇ ਪਾਸੇ 'ਤੇ ਇੱਕ ਖੁਰਾਕ ਕਾਊਂਟਰ ਲੱਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਯੰਤਰ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੀਆਂ ਖੁਰਾਕਾਂ ਬਾਕੀ ਹਨ।
- ▶ ਹਰ 5ਵੀਂ ਖੁਰਾਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਊਂਟਰ ਘੁੰਮਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਰਦਰਸ਼ਿਤ ਸੰਖਿਆ 10 ਯੂਨਿਟਾਂ ਵਿੱਚ ਘਟਦੀ ਹੈ।
- ▶ ਜਦੋਂ ਖੁਰਾਕ ਕਾਊਂਟਰ ਲਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ 20 ਖੁਰਾਕਾਂ ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਇਨਹੇਲਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਨਵੇਂ ਨੁਸਖੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।
- ▶ **ਜਦੋਂ ਕਾਊਂਟਰ 0 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨਹੇਲਰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।**
- ▶ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਵਰ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਗਲੇ ਇਨਹੇਲਰ ਨਾਲ ਵਰਤਣ ਲਈ ਰੱਖੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ, ਫਾਰਮਾਸਿਸਟ ਜਾਂ ਨਰਸ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੈਕੇਜ ਲੀਫਲੈਟ ਵਿੱਚ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕੋਈ ਵੀ ਸੰਭਾਵੀ ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਯੈਲੋ ਕਾਰਡ ਸਕੀਮ ਰਾਹੀਂ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:
www.mhra.gov.uk/yellowcard.
ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਕੇ, ਤੁਸੀਂ ਦਵਾਈ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਇਹ ਸਮੱਗਰੀ ਰੀਸਾਈਕਲ ਕੀਤੇ ਕਾਗਜ਼ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਜਨਵਰੀ 2026/MAT-GB-EH-012026-0113

ਓਰੀਅਨ ਫਾਰਮਾ (ਯੂਕੇ) ਲਿਮਿਟਿਡ
ਬਲੇਡ, ਐਬੋ ਸਕੁਏਅਰ ਰੀਡਿੰਗ, ਬਰਕਸ, RG1 3BE